

۶- ابوالبیجان بن روادیکی از افراد معروف خاندان است که احلا  
تازی بوده و سپس کرد شده‌اند و پس از انقراض مسافریان (در حدود ۳۷۳=  
۹۳۸) تا حمله سلجوقیان (۱) مسلمه اصلی شهریاران آذربایجان را  
تشکیل داده‌اند. پاپتخت روادیان تبریز بوده اما اقطاع اول این خاندان  
اهر بوده است و یغفوی (تاریخ ص ۲۴۴-۷) پیوندارد که حکمران آنجا  
بزیدالمهلهی (در حدود اواسط قرن ۸ میلادی) مقدار زیمنی را که از تبریز  
تا الید بود بر وادی‌المنی‌الازدی تخصیص داده موضع اخیر که باقی‌مانده  
باشک معرفت شده است در آن‌زدیکی کوه هشتادسر در برآمدگی شرقی قراجه  
دلخ بود و اهر (که اکنون نیز حاکم نشین قراجه‌داغست) در آن‌دورون این منطقه  
بوده است. ده ورزقان (بنفتح باضم زاء) تزدیک ۳۵ کیلومتری رواده است.

۷- موضوع ابوالقاسم چیدانی (الجیدانی) مانند آنست که در بند ۳  
آمده است. در نسخه دیگر «الجیدانی» نوشته شده که دو خویه آنرا به  
«الخیزانی» برگردانده است. ابو‌دلف بی‌شک بینام «جندان» بدان اشاره  
می‌کند هرچند این قسمت از روایت‌وار باحتیاط باشد شقی کرد. در آثار  
بیشتر از مؤلفان قدیم اسلامی خیزان (بلادری ص ۶۰۶-۷) وجیدان  
(مسعودی ج ۲ ص ۷) و اشکال مشابه آن مانند خیداق آمده که مردمی از  
داغستانه و بلاد فاصله در شمال در بند زندگی می‌کنند. راست است که در حواله  
سال ۹۵۵=۳۴۲ مسکوبه (ج ۲ ص ۱۶۱) بشکر کشی مرزبان در ناحیه «البای»  
(یعنی در بند) اشاره می‌کند، اما بسیار بعد می‌نماید که وی توanstه باشد  
مردمی را که در پشت «دروازه» در بند بوده‌اند فرمانبردار خود کرده باشد.  
وجود خیزان (جیدان، جندان؟) در جنوب رشته کوه‌های قفقاز  
مطلوبیست که از کتاب ابن خرد اذبه (ص ۱۲۳-۴) بر می‌آید و وی می‌کوشد  
 محل وقوع داستان موسی و خضر پیامبر را (قرآن سوره ۱۸ آیه ۵۹-  
۸۱) در شروان نشان مدهد «صخره همان صخره شروان و دره‌هان در بیان  
گیلان و دده‌هان ده باجروان است (۲)، و هنگامی که با آن چوان برخورد ند

(۱) رجوع به کتاب مطالعات من ص ۱۶۷.

(۲) باجروان یعنی بازارگاه اسم عادست شهرین باجروان در جنوب  
ارس ارس راه اردیل است: اما شاید منظور این افسانه‌جای دیگری نزدیک شروان  
باشد. تحسین چایی که ازین چای شکفت سخن رفته در عبارت مجمع‌البعین (فرآن  
سوره ۱۸ آیه ۵۹) است، یعنی چای که دو درها و دو رود بهم می‌بندند که  
علمای آن را یعنی مدقای رود کور و ارس گرفته‌اند، رجوع شود با این خرد به  
ص ۱۷۵ رجوع کنید به قاله مینودسکی یعنوان موغان در دایرة المعارف اسلام (ذلل).

و او (خپس) وی را کشت این واقعه در ده خیزان (نسخه بدل: خیزان، یاقوت ج ۳ ص ۲۵۲ خیزان) روی داده. نیز رجوع کنید به ذهن القلوب ص ۹۰: خیزان، چندان)، صخره‌ای که درینجا ذکر آن هست شاید همان بش برمق (تزوییه ۷۰ کیلومتری شمال بادکوه در ناحیه ساحلی) باشد که ده خضر زنده (۱) در تزوییه آنست. در اندک فاصله‌ای تا آنجا دهی هست بنام خیزی و می‌توان نام آنرا با خیزان (یا معلوم یا مجہول) سنجید. با این‌همه هیچ اطلاعی نیست که ناحیه مستقل معتقد بهی درین سرزمین در دوره اسلامی وجود داشته باشد.

از سوی دیگر در خط‌سیر ابوالف خنبدان (که بسیار ممکنست معرف همان کلمه‌ای باشد که این حوقل نقل کرده است) از میان خیچن والیان (۲) پای تهت با بلک واقع است. اگر این خط‌سیر ساختگی نباشد می‌توان این جهاد را کرانه راست ارس در ناحیه‌ای که امروز بنام چپر اول (۳) است دانست.

۸- پسران الدیرانی حکمرانان و اسپوراکان (ناحیه‌وان) و از خاندان اوسپرونی اند. دو ۳۴۴ = ۹۵۵ = امیری که حکمرانی داشت ابو سهل همسب (۹۷۲-۹۵۳) خوانده می‌شد که پس از برادرش دریک آشوت (۹۵۳-۹۳۷) چانشین او شده است. هردو از خاندان گرپگور دریک (در زبان تازی الدیرانی) (۸۸۶-۸۷۴) بودند. اشاره باوضاع و احوالی که بدان مناسبت دیسم را تسلیم کردند دقت این حوقل را می‌رساند.

۹- «پسران سنباط» مسلمان با گراتیان ارمنی شهر آنی اند. این حوقل خود (در بندهای الف و ب) بسمیان شهید (۸۹۰-۹۱۴) اشاره می‌کند، نوہ او آشوت رحیم (او لور مذ Olormadz در ۹۵۲-

(۱) اینجا ملک شاهزاده مرزی بر جسته و مشخصی هست و در ۱۹۴۸ ملک کتبه لاریانی از دسته ساهیان ۱۲ «ولمیاتا Legio XII Fulminate» در تزوییه آن واقعه‌اید رجوع کنید محله تاریخ عدیم ۱۹۵۰ شماره ۱ ص ۱۷۷.

(۲) که در حنوب ارس تزوییه هشادسر بود (در میان بوachi هورا و کلسو و گرمادور).

(۳) در حدود ۸۳۵ میلادی امیری بر سر سامیسی بن نویف (یا زین اصطفا) بوس زیرا مادرش خواهر اصطیقاً بوس بود) درینجا بوده است در باره وی و قدر و او رجوع کنید بصحیفه ۱۵۴، من توانستم جانشینان او را معین کنم.

۹۷۷ فرمانروایی داشته است. مبلغی که با گرانیان تعهد کردند پیردازند و بیز آن ده درصد از مبلغی که در اصل قید شده بود کمتر بود با غلب احتمال پولی بوده است که برای حفظ امنیت خرج می کردند و با گرانیان این مبلغ را برای پاسبانی راههای داخلی دیلمیان می پرداخته اند. از تاریخ شروع (رجوع کنید بمطالعات منصوص ۱۰ - ۱۱) چنین هر می آید که مرزبان یک بادگان دیلمی در دوین داشته است و آشوت بیهوده کوشید این شهر را بگیرد.

۱۰ - خاجین ضبط خوبی از خچن (در ارمی خجنه) است و بجز آنست که طبری خاشن ضبط کرده است.

پرسنای آ. اربلی Orbeli (۱) می تواند که امیرنشین سابق سیونیک در ۱۱۶۶ از میان رفت و « درین هنگام ایالت کوچک ارتسخ یا خچن امیر نشین شد. نام اخیر ممکنست از نام دزی آمدند باشد. من کن این امیرنشین که ظاهر از جزیری از آلبانیای قدیم (الوانک) بود حوزه رو دخچناجور (امر و ز خچن چای) و قسمتی از ترتر (سابقاً بدرو فتحه) و امر و ز بدرو کسره) بوده است. این ناحیه جزو اراضی بعض امیرنشین چوانشیر است. در وضع کنونی جغرافیای تاریخی ارمنستان تقریباً معاشر است مرزهای آنرا معین کرد، زیرا که در ظرف چندگاهی تغیرها دایمی مرزها را کرا را تغییر داده اند.

باین نکته باید افزود که در منابع اسلامی صریحاً وجود اقطاع اداری در خجن که پیش از بن در قرن دهم بوده است اشاره کرده اند.

در بند ۳ از هویت سنجاریب پسر سواده که نام بامسماً او دلیل مهم هویت اوست بحث کرده ایم. میدانیم که زن بیوه آخرین امیر سلسله مهرانی دخترش سیرم را بعدها جد سنجاریب در خچن درآورد. گفته اند که وی از شاخه خاندان سیونی (۱) بوده است و جمل را گرفته، اما خچن نیز ظاهر از آن وی بوده است (۲). با این همه در بند ۱۰ از سنجاریب خچنی دیگری (۳)

(۱) در مقاله ای به نوan «حسن جلال شاهزاده خچن» Hasan Jalal, Knyaz khachensky Izvestiya Imper. Akad nauk

(۲) مگر اینکه برای دیدار زن خود که نایور با او ازدواج کند نا مجاز باشد رجوع کنید بصحیفه ۵۶۶

که خراج کمتری بمرذبان می‌داده است آگاهی داریم. ممکنست انسان گمراه شود و تصور کند که این حوقل در بادداشت‌هایی که به محله بر می‌داشت (رجوع کنید بند ۱) دوباره یک امیر بحث کرده باشد. با توجه باختلاف میزان خراج ممکنست کسی تصور کند که یک نفر باج گزار برای دو اقطاع مختلف (جلم و خچن) باج می‌داده باشد.

سبب اینکه در فهرست خراج خچن نامی از اسباب برده شده اینست که قرا با غ اسبهای نژاده داشته است. در فرن سیزدهم شوهر مملکه تامار گرجستان بنام داوید سوسلان دز جاره‌نام را با یک‌ده در بهای یک اسب از دست داد که از واختانگ از خچن آورده بودند (رجوع شود بتأریخ گرجستان بروسه ج ۱ ص ۱۴۴).

## ۵ - فتنی

### الف - اصطلاحات فنی

هنوز معانی اصطلاحات فنی راجع به خراج دوره اسلامی چنانکه پاید معلوم نیست و ترجمة اصطلاحات مالی را که این حوقل به کار برده می‌توان تنها بعنوان آزمایش برکار بردا. من اصطلاحات فنی را که این حوقل به کار برده نقل کرده‌ام و برای ترجمه آنها از آزمودگی کسانی که متون مانند آنرا چاپ کرده‌اند بهره‌مند شده‌ام (فهرست دخویه در مجموعه سیر افیاهای تازی ج ۲، فهرست طبری، فهرست لغات و اصطلاحاتی که آمدروز Amedroz از کتاب الوزرای هلال الصبا بی نقل کرده است).

الف - الزمه - آنچه جداگانه وصول گشته (طبری).

ب - اموال - در آمد (شاید عهدی)، دخویه ج ۲ ص ۳۵۷.

پ - الطاف - عطا یا وهدایا.

ت - ضریبه - بنا بر کتاب دخویه ج ۴ ص ۲۸۵ بمعنی اخص در آمد، بمعنی وصولی نیست بلکه بیشتر بمعنی «خراج» است زیرا می‌توان آنرا بطريق مختلف پرداخت، فی المثل از طریق عوارض گمر کی (عوارض وصولی مختلف، مخصوصاً راهداری).

ب - دیوان - اداره در آمدها.

ج - جیمات - دخویه ج ۴ ص ۲۰۲ بیشتر می‌گذرد که «خراج پیش یافته

نشده» و طبری: جبا و اجتبای، خراج وصول شده، من این اصطلاح را نه بدان درجه از قطعیت ترجمه نمیکنم «آهانات».

ج - جزیه - مالیات سرانه است که غیر مسلمان می پرداختند و مقدار آنرا بنا بر قراردادهای مخصوصی که هینوشتند معین نمیگردند (رجوع کنید باصطلاح مقاطعات).

ح - لوازم «خراج اضافی» دوخوبه مجموعه جفرافیاهای تازی ح ۳ ص ۳۴۸: خراج‌های مختلف.

خ - مقاطعه - «مال الاجاره» که بدین وسیله سر کرده‌ای کسی را در قلمرو بشرط پرداخت سرانه سالیانه می گذاشت، دوخوبه ح ۲ ص ۳۲۹: قراردادی که بنا بر آن ناحیه معینی را از قلمروی بکسی می‌پردازد بشرط آنکه مالیات سرانه را پردازد. من نصور نمیکنم که این کلمه را درین مورد به معنی فنی دقیق خود بکار برد پاشند؛ همچنانکه در کتاب ابن حوقل ص ۲۱۶ (چاپ کریمرس ص ۳۰۲) چنین آمده، الفوانین التي هي المقاطعات بمعنى مبلغ معینی از مالیات که بناءً ارزش قانونی (عبره) در هر سال قمری برآورده میشود. رجوع کنید بمقاله کل. کاهن Cl. Cahen عنوان «تکامل اقطاع» *L'évolution de l'iqtâ' I* در مجله آنال *Annales* در فور ۱۹۵۳ (L. Febvre ۱۹۵۳ - ص ۲۶۴ و کتاب آ.ک.س. لمبتنی *Landlord and Peasant* چاپ ۱۹۵۳ ص ۳۳).

د - موافقات - (کریمرس شاید پیروی از دوزی Dozy این کلمه را از موافقات بدینگونه اصلاح کرده است) معنایی مانند مقاطعات دارد هر چند دوستی بیشتر افاده معنی خلعت را میکند و حال آنکه اولی شرایط مالی را که طرفین برقرار میکردند صیر ساخت.

ذ - درسم - بنظر میرسد به معنی مبالغی که همه ولا وصول میشود «مطلوبات» بکار رفته باشد. دوخوبه ح ۲ ص ۲۴۶ آنرا میادل با خراج میداند.

ر - قانون - مساحت املاک مزروعی و عواید صنعتی بر آن، دوخوبه ح ۴ ص ۳۲۳: باز دیدزین رای نمیین مبلغ مابت مالیاتی که باید دریافت کرد.

ذ - توابع «مالیات اضافی»، طبری: توابع الخراج، خراجی علاوه بر خراج معمولی، شاید هم به معنی صدی چندی باشد که بنفع تحصیلداران خراج (معامره در کتاب هلال صابری) میگردد اند.

ب - مقدار پرداخت.

تنها در مورد دو اسبوراکان ابن حوقل میگویند که خراج هر سال پرداخه

می شد ، اما هم چنانگه دو خواره هم می پذیرد پرداخت همه خراجها هم بر مبنای سالیانه بوده است. خراج هر سال را در صورتی که دینار را (که در میان واپوتس دزور و اهر نقل کردند) بدرهم (بیوزان یا تدینار در برابر ۱۵ درهم ، رجوع کنید بکتاب الخراج قدامه ص ۲۴۹) (۱) تسعیر کنیم چنین بوده است:

۱۰۰۰۰۰	شروع (۲)
۹	شکی
۳۰۰۰۰۰	الربع
۲۰۰۰۰۰	قبله (۳)
۵۰۰۰۰۰	واپوتس دزور
۷۰۰۰۰۰	اهرو ورزقان
۷۵۰۰۰۰	جیلان (خیزان؛)
۱۰۰۰۰۰	واسپوراکان
۲۰۰۰۰۰	باگرانیان
۱۰۰۰۰۰	خیچن
<hr/>	
(۳) ۵۷۵۰۰۰	

(۱) هم چنین در کتاب مسکویه ج ۲ ص ۳۴ در حواتر سال ۱۹۴۳ = ۳۳۲ این حوقل س ۱۴۶ (چاپ کریم رس ص ۲۱۸) برای سال ۱۹۶۸ = ۳۵۸ ، رجوع کنید بکتاب ۱ دوری تاریخ العراق ص ۲۲۲.

(۲) ملکشاه (۱۰۹۲-۱۰۷۲) کوشید که از شروانشاه فریبرز ۷۰۰۰۰ دینار بگیرد ، اما این کمک واعده بدریجا به ۱۰۰۰۰ دینار تنزل کرد ، رجوع کنید بکتاب بنادری ص ۱۴۰ . بنا بر گفته نسوی ص ۱۶۰، ۱۷۵ مبلغ اصلی ۱۰۰۰۰ دینار بوده است اما دد دد ۱۲۲۵ = ۶۶۲ چلال الدمن خوارزمشاه از شروانشاه خواست که ۱۰۰۰ بیردازد و سی این مبلغ به ۲۰۰۰ دینار تنزل کرد. تعیین ارزش حقیقی این مبلغهای اسی با توجه بیهوده بهای تقریبی دو ازدهم دشوار است ، رجوع کنید بکتاب ۱ . پاخوموف Pakhomov بعنوان بول

گرجستان Moneti Gruzii چاپ ۱۹۱۰ ص ۱۱۸، ۷۹

(۳) بنا بر تخمینی که بازتوان Barthold چهار درهم را یک روبل حساب کرده این مبلغ معادل ۱۴۳۷۵۰۰ دوبل باشیش از ۱۴۰۰۰ پوند انگلیسی (پنج پیش از ۱۹۱۴) میشده است.

حتی پاتوچه بیهی اطلاعی درباره شکی و افزودن عطا یای اتفاقی باز جمع خراج از ده میلیون درهمی که این حوقل بعنوان درآمدهای مرزبان آورده بسیار کمتر است . بنا برین یا باید چنین پنداشت که صورت جاها بی که جزیه می دادند کامل نیست بلطفکه این فهرست تنها شامل خراجیست که رعایای مستقیم وی پرداخته اند . عقیده نهایی من اینست که جمع جزیه ممکنست از جمع خراجها جداگانه باشد .

اما درباره خراج اران و ارمنستان و آذربایجان که بمبلغ ۵۰۰۰۰ دینار ( هفت میلیون و نیم درهم ) تخمین شده است این قلم که در پایان پندت افزوده شده چنان می تمايزد من بوضیعه این سه ایالت را حکمرانی که از بعد از مأمور می شده اند اداره می کرده اند .

بنا بر گفته قدامه حدسط درآمد ( ارتفاع ) آذربایجان ( ۱ ) ۴ میلیون و نیم درهم و از آن ارمنستان ( که اران جزو آن بود ) ( ۲ ) چهار میلیون درهم و روی هم رفته بهشت میلیون و نیم درهم می رسیده است و این مبلغ نزدیکست با آنچه این حوقل آورده است . چنان می تمازد که قدامه کتاب خود را اند کی هس از  $۳۱۶ = ۹۲۸$  ( رجوع کنید به مقدمه دو خویه ص ۱۰ ) نوشته باشد ، اما بنا بر گفته فن کورمر Von Kremer مأخذ او بزمانی بسیار قدیم تر ( در حدود  $۲۰ = ۸۱۹$  ) ( ۳ ) می رسد و بودجه معروف بعدی ( متعلق بسال  $۳۰۶ = ۹۱۸$  ) این عقیده را بذهن می نشاند که بازار درآمدها اند کی کساد شده بوده است . در حقیقت میباشدی درآمدها تا مقدار فراوانی بستگی با اوضاع و احوال داشته باشد . هنگامی که در

( ۱ ) قدامه درص ۴۴ ولايات آذربایجان را چنین می شمرد : اردبیل ، چابهار و ان ( ظاهرآ ناحیه جنوب دریچه ارومیه ) و ورنان ( در کنار ارس ) و علاوه می کند که سرکن آن بر ذرعه بوده است . بعقوبی در چترافسای خود در مجموعه چترافسای هزاریج ۷ هس ۲۲۴ خراج آذربایجان را بالغ بر ۴ میلیون درهم میداند .

( ۲ ) قدامه درص ۶۴۴ ولایات آنرا چنین می شمارد . جرزان ( گرجستان ) ، بیول ( دوین ) ، بروزند ، سراج طور ( شیرک و نیک ) ، باجنیس ( بزرگ نیک ) ، ارجیش ، خلاط ، سیسجان ( سیونیک ) ، اران ، غالوقالا ( ارد دوم ) ، بسفرجان ( دامپور اکان ) باحاکم نشین آن در اشوا ( نخچوان ) .

( ۳ ) رجوع کنید به کتاب قدامه ص ۲۳۶ سطر ۲۰ نیز رجوع کنید باشاره نیز عادی درباره مراکز اداری ( دصبه ) آذربایجان در بر ذرعه و از آن ارمنستان ~ در نخچوان .

۲۹۶ = ۹۰۸ یوسف بن ابیالساج بعثگهرانی خودنشست (۱) مجموع خراجهای سالیانه او به ۱۲۰۰۰ دینار (پانصد هشت پانصد هزار میلیون درهم) رسید و پیش از آن در حدود ۲۹۹ = ۹۱۲ یوسف کوشید که این مشمولیت را بگردان نگیرد.

در هر حال رقیع که این حوقل بعنوان عواید کلی می‌دهد باید متعلق به آن خذی جداگانه باشد که اصلاً با همان زمان مرزبان ربطی نداشته است.

#### ج- فایده کلی این قسمت‌ها

۱- باقیول اینکه این فهرست سند اصلی نیست بلکه احتمال می‌رود پیش‌تر افلام و ارقامی باشد که بجهرا فیانا نویس ما ابلاغ پاتقریر شده، باز باید آنرا تصویر گرایندهایی از اوضاع سیاسی تابعیه‌ای دانست که درباره آن تکاهی کافی نداریم.

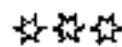
۲- با توجه بکمیابی بسیار آمار مالی قرن دهم اطلاعات این حوقل از دوچهت شایان توجه است، یکی از لمحاظ نمایاندن روش‌های سیاسی و مالی و دیگر از لمحاظ تعیین اهمیت نسبی این امیرنشین‌ها (۲).

۳- امیدست که این تشخیص‌ها برای تاریخ‌نویسان محلی که در مآخذ مسیحی کار می‌کنند سودمند باشند. کسانی همانند اشخاچیق از مردم شکی و سنجاریب پسر سواده چنان می‌نماید که شایسته بررسی بوسیله‌هذا بع گرجی و ارمنی باشند.

(۱) بگفتۀ طبری ج ۳ ص ۲۲۸۴ «در مراغه و آذر بایغان» و بگانه این- الاییرج س ۲۷ نیز «در ارمنستان»، رجوع کنید بکتاب فن کمر Von Kremer Das Einnahmebudget vom ۳۰۶ هجری ۱۸۸۷ ص ۲۹۹.

(۲) شبول Spuler در کتاب سابق‌الذکر ص ۶۷ در فصل خود درباره مالیات جدول این حوقل را تنها برای شان‌دادن جزیه شروان اقل کرده است. اشاره نمایندگان در باره عبارات این حوقل ناقصست، رجوع کنید به قاله او بعنوان Zeit-f. arm Philologie در مجله Armenien unter d. arabischer Herrschaft ج ۲/۳ ص ۵۰۰.

روی هم رفته تجزیه و تحلیل ما کاری مقدماتی برای نشر تاریخ قرن  
یازدهم شروع است (۱).



## تکمیله

هنگامی که چاپ این کتاب پایان رسیده بود آقای محمدجواد مشکور استاد دانشمند و پرکار و دقیق دانشگاه تبریز ترجمه‌ای از کتاب «بین الفرق» تالیف ابو منصور عبدالقاہر بن طاهر بغدادی در گذشته در ۴۲۹ را بعنوان «تاریخ صد اهل اسلام یا ترجمه الفرق بین الفرق» در تبریز ۱۳۳۳ منتشرداد. در صحایف ۲۷۵ - ۲۷۶ و ۲۹۶ این ترجمه در متون و حواشی مطالیی دوباره با بابک و خرمدینان هست و آنچه را در متون آمده است پیش ازین آورده‌ام. از متون تازی کتاب نخست چاپ بسیار پر غلطی بدستیاری محمد بدر در قاهره و بازدیگر بدستیاری محمد زاهد بن الحسن الکوثری در قاهره در ۱۳۶۷ = ۱۹۴۸ چاپ کم غلط‌تری از متون داده‌اند. عبدالرزاق ابن رزق الله بن ابی بکر بن خلف و سعی مختصری ازین کتاب ترتیب داده که بنام «مختصر کتاب الفرق بین الفرق» بدستیاری فیلیوب حتی در ۱۹۲۴ در قاهره چاپ شده است. در چاپ اول (ص ۲۵۱) در پایان کار بابک گفته شده است: «اخذ بابک و اخوه اسحق بن ابراهیم» و در چاپ دوم (ص ۱۶۱) نیز عیناً چنین آمده است. در نسخه مختصر آن (ص ۱۶۳) نیز چنین است و از اینجا معلوم می‌شود که این خطای از ناشر آن است بلکه از مولف کتاب است و ابو منصور بغدادی که از مأخذی این مطلب را در باره بابک نقل کرده است بجای اینکه عبارت را «الخداءسحق بن ابراهیم بابک و اخوه» بنویسد یعنی اسحق بن ابراهیم من بابک و برادرش را گرفت اهمان کرده و عبارت را سنت که «اخذ بابک و اخوه اسحق بن ابراهیم» نوشته که معنی روشن نر آن اینست که بابک و برادرش اسحق بن ابراهیم گرفتار شده عبدالله نوشته آنکه در همه مراجع دیگر نام برادر بابک را که گرفتار شده عبدالله نوشته آنکه در همه بابک ابراهیم نام نداشته است و اسحق بن ابراهیم درین مورد همان مردم روف

(۱) رجوع کنید بصحیفه ۱۴۸ یادداشت شاره (۱) قصول راجع بشرط و الباید فصل مربوط بشدایان گنجید کتاب من بعنوان «مطالعات در تاریخ فلکیاز»

از خاندان مصعبی، باطاهر است که صاحب شرطه بفاداد و از مردان نامی در بار معتصم بود و معتصم اور آزمانی بعنه با بابک فرستاد و تازه با بابک و برادرش را وی اسیر نکرد و افشنین گرفتار کرد، چنانکه بتفصیل در صحایف گذشته این کتاب از روی مأخذ معتبر آوردہ ام. پس این نکته بکلی نادرست است که برادر با بابک اسحق بن ابراهیم نام داشته باشد. ابو منصور بفادادی باز جای دیگر (ص ۱۶۸ از چاپ اول و ۱۷۱ از چاپ دوم) همین خطای خود را مکرر کرده و پس از ذکر گرفتاری و مصلوب شدن با بابک گوید: «تم اخذا خواه اسحق و صلب بفاداد» و در مختصر کتاب نیز چنینست و فیلیپ حتی در حاشیه ص ۱۷۳ افزوده است «اسحق بن ابراهیم اخو با بابک و سی اتباعه «اسحاقیه» و آقای مشکور هم بدان اعتقاد کرده و در حاشیه آرجه خود گفته است: «اسحاق بن ابراهیم برادر با بابک و پیروان او را اسحاقیه گویند (حتی)» و حال آنکه در هیچ جای دیگر ذکری ازین نیست که برادر با بابک فرقه مخصوصی از پیروان داشته که آنها را اسحاقیه گفته باشند و آنچه فیلیپ حتی درین ذمینه افزوده از خود ساخته است. این نکته بدلا ایلی که گذشت قطعاً نادرست و باهمه مراجع دیگر میباشند سخت آشکار دارد.

نکته دیگر که باید بر آنچه پیش ازین گذشت افزود اینست که ابو-العباس احمد بن ایحیی بن چابر بلاذری در کتاب معروف «فتح البلدان» چاپ لیدن ص ۳۲۹-۳۳۰ درباره برزند مینویسد: «برزند قریه‌ای بود و افشنین حیدر(۴) بن کاووس عامل امیر المؤمنین المعتصم با الله در آذربایجان و ارمنستان و جبل در زمان چنک با با بابک خرمی کافر آنرا لشکر گماه ساخت و دزی کرد». جای دیگر (ص ۳۴۰) که سخن از ماذیار بینان آورده است در پابان کارش میگوید «در سرمن رای با بابک خرمی بر عقبه‌ای که روی میجلس شرطه است بدار آویخته شده».

بربان روسی هم کتابی جدا گذاشت درباره با بابک تألیف نویارا Tomara نوشته شده که در مسکو در ۱۹۳۶ انتشار داده اند. شنیده ام آقای ابو القاسم پرتو اعظم هم نمایشنامه‌ای درباره با بابک نوشته و چاپ کرده است.

طهران ۲۲ امرداد ماه ۱۳۳۳

# همه‌هشتن هر اجمع در باره پاپک و خرم دینان

(دو رفه که در برابر نام موندان گذاشت  
شده نماینده سال ولادت و مرث آنها و  
لک رقم نماینده سال رحلت آنهاست و  
رقمی که در برابر نام کتابها آمده نماینده  
سال تألیف آنهاست).

## ۹- کتابهای تازی انتزیب زمان مؤلف

- ۱) امام ابو محمد عبدالله بن مسلم بن فتحیه دینوری (۲۷۶-۲۱۳) - کتاب  
ال المعارف - چاپ گوتینگن ۱۸۵۰ - چاپ قاهره ۱۳۰۰ - چاپ قاهره  
 $۱۳۵۳ = ۱۹۳۴$
- ۲) ابوالعباس یا ابوالحسن یا ابو جعفر و یا ابو بکر احمد بن یحیی بن جابر  
بن داود بلاذری بغدادی (۲۷۹) - فتوح البلدان - چاپ لیدن ۱۸۶۳ -  
۱۸۶۶ ، چاپ قاهره ۱۳۱۹ = ۱۹۰۱
- ۳) ابوالفضل احمد بن طاهر بن وضل، ابن طیفور خراسانی بغدادی (۲۰۴-۲۸۰)  
، کتاب بغداد، چاپ لاپزیگ ۱۹۰۸ - چاپ قاهره بی تاریخ .
- ۴) احمد بن ابی یعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح کاتب عباسی یعقوبی  
معروف با بن واضح (۲۸۴) - کتاب البلدان چاپ لیدن ۱۸۶۱-۱۸۶۰،  
چاپ لیدن ۱۸۹۲ - چاپ نجف ۱۳۳۷ = ۱۹۱۸
- ۵) تاریخ الیقوی (۲۵۲) - چاپ لیدن ۱۸۸۳ - چاپ نجف ۱۳۵۸ = ۱۹۳۹
- ۶) ابوحنیفه احمد بن داود بن وند دینوری (۲۸۲-۲۹۰) - اخبار الطوال  
چاپ لیدن ۱۹۱۲ - ۱۸۸۸، چاپ قاهره ۱۳۳۰.
- ۷) ابوالقاسم عبیدالله بن احمد بن خردابه (۲۱۱- حدود ۳۰۰) - کتاب  
المسالك والمالک (۲۳۲ و ۲۷۲)، چاپ لیدن ۱۸۸۹ = ۱۳۰۶
- ۸) ابو بکر احمد بن محمد بن اسحق بن ابراهیم همدانی ابن الفہیه (اوآخر  
قرن سوم) - مختصر کتاب البلدان (بس از ۲۷۹) - چاپ لیدن ۱۸۸۵

- ٨) أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن خالد طبرى آمنى (٣٦٠-٢٤٤) -  
تاریخ الامم والملوک (٣٠٢)، چاپ لیدن ١٩٠١-١٨٧٦، چاپ قاهره  
١٣٣٦، چاپ قاهره ١٣٤٨
- ٩) امام ابوالحسن اسماعیل اشعری (٣٢٤) - مقالات الاسلامیین واختلاف  
المصلیین، چاپ استانبول ١٩٢٩-١٩٣٣
- ١٠) ابوالحسن علی بن حسین بن علی مسعودی (٣٤٥ یا ٣٤٦) - کتاب التنیی  
والاشراف، چاپ لیدن ١٨٩٤، چاپ قاهره ١٣٥٧ = ١٩٣٨
- ١١) مروج الذهب و معادن الجوهر، چاپ بولاق ١٢٨٣، چاپ پاریس ١٨٦١-  
١٨٧١، چاپ قاهره ١٣٠٢-١٣٠٤، چاپ قاهره ١٣٠٣، چاپ پاریس  
١٩١٤، چاپ پاریس ١٩٤٩، چاپ قاهره ١٣٤٦، چاپ قاهره ١٣٥٧
- ١٢) مطہر بن طاهر مقدسی (اواسط قرن چهارم)، کتاب البدھ والتاریخ  
(٣٥٥) - چاپ پاریس ١٨٩٩-١٩٠٦
- ١٣) قاضی ابو علی المحسن بن ابی القاسم علی بن محمد بن ابی الفہم داودین  
ابراهیم بن تیم تنوخی (٣٢٧ یا ٣٢٩-٣٨٤) جامع التواریخ المسمی  
بن شوار المحاصرة و اخبار المذاکره ، چاپ لندن ١٩٢١ ، چاپ دمشق  
١٣٥١ - ١٣٤٨
- ١٤) ابو الفرج محمد بن اسحق بن ابی یعقوب ندیم و راق بغدادی، ابن الندیم  
(حدود ٣٨٥) - کتاب الفهرست یا فہریس العلوم (٣٧٧) چاپ لاپزیگ  
١٨٧٢-١٨٧١، چاپ قاهره یا تاریخ .
- ١٥) ابو عبد الله محمد بن احمد بن یوسف کاتب خوارزمی (٣٨٧)، مفاتیح  
العلوم ، چاپ لیدن ١٨٩٥، چاپ قاهره یا تاریخ.
- ١٦) ابو القاسم محمد بن حوقل ضبی بغدادی موصلی ابن حوقل ( اواسط  
قرن چهارم ) کتاب المسالک والمسالک (٣٦٧) چاپ لیدن ١٨٨٠
- کتاب صورۃ الارض - چاپ لیدن ١٩٣٨-١٩٣٩
- ١٧) ابو اسحق ابراهیم بن محمد کرخی فارسی اصطخری ( اواسط قرن  
چهارم ) صور الاقالیم ، چاپ گوتا ١٨٣٦ .
- مسالک الممالک ، چاپ لیدن ١٨٧٠-١٨٩٤، چاپ لیدن ١٩٢٧
- ١٨) شمس الدین ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابی یکر البنا مقدسی بشاری  
نوبه دوم قرن چهارم) ، احسن التقاسیم فی معرفۃ الاقالیم ، چاپ لیدن

- ١٨٧٧ ، چاپ کلکته ١٨٩٧ - ١٩٠١ ، چاپ لندن ١٩٠٦
- ١٨) امام احمد بن محمد بن یعقوب مسکویه خازن وازی اصفهانی (٤٢١)
- تجارب الامم و تهاقب الهم (٣٦٩) ، چاپ لندن ١٩٠٦ - ١٩١٧ ، چاپ  
قاهره ١٣٣٢ = ١٩١٤
- ١٩) ابو منصور عبدالقاہر بن طاہر بغدادی (٤٢٩) ، الفرق بین الفرق،  
چاپ قاهره بی تاریخ ، چاپ قاهره ١٣٦٧ = ١٩٤٨ ، رجوع کتبہ  
بشماره ٣٥ و ٦٨
- ٢٠) یحییی بن سعید بن بطریق انصاری (٤٥٨) ، تاریخ مجموع (٤٠٧)،  
چاپ بیروت ١٩٠٩
- ٢١) قاضی ابو القاسم صاعد بن احمد بن عبد الرحمن بن محمد بن صاعد  
در طبی اندلسی طلبی طلبی معروف بقاضی صاعد (٤٢٠ - ٤٦٢) ، طبقات  
الامم ، چاپ بیروت ١٩١٢
- ٢٢) ابوالمظفر شاهفود بن طاہر بن محمد اسفرائی (٤٧١) ، التصیر  
فی الدین و تمییز الفرقۃ الناجیة من الفرقۃ الہائلکین ، چاپ قاهره  
١٣٤٠ = ١٣٥٩
- ٢٣) ابو القاسم حسین بن محمد بن المفضل بن محمد راغب اصفهانی (٥٠٢) -  
محاضرات الادباء و معاورات الشعراء والبلغاء ، چاپ بولاق - ١٢٨٤
- ١٢٨٧ ، چاپ قاهره (در حاشیة نمرات الاوراق ابن حمیه حموی )
- ١٣٠٥ ، چاپ قاهره ١٣١٠ ، چاپ قاهره ١٣٢٤ ، چاپ قاهره ١٣٢٦
- ٢٤) ابوالفتح محمد بن ابی القاسم عبدالکریم بن ابی بکر احمد شهرستانی  
اشری (٤٦٧ - ٤٦٨) - کتاب الملل والتحل ، چاپ لکنہو ١٢٦٣ ،  
چاپ قاهره ١٢٨٨ ، چاپ طهران ١٢٨٨ ، چاپ لندن ١٨٤٢ ، چاپ قاهره  
١٣١٧ (در حاشیه کتاب الغصل ابن حزم) ، چاپ لندن ١٩٢٨ ، چاپ  
قاهره ١٩٤٨ = ١٣٦٨ ، رجوع کتبہ بشماره ٥٠ و ٥٨
- ٢٥) قاضی تاج الاسلام ابوسعید عبدالکریم بن محمد بن منصور بن ابی بکر  
محمد تمییز سمعانی مروزی (٥٦٢ - ٥٠٦) ، کتاب الانساب ، چاپ  
لندن ١٩١٢
- ٢٦) ابوالفرج عبد الرحمن بن علی بن محمد جوزی فرشی بغدادی ، ابن  
الجوزی (٥٠٨ - ٥٩٧) ، تقدیم العلم والعلماء او تلییس الدرس ، چاپ  
قاهره ١٣٤٠

- (٢٧) امام فخر الدين ابو عبد الله محمد بن عمر بن حسین بن حسن بن علی تمیمی  
بکری طبرستانی رازی معروف با بن خطیب و امام الشکرکون (٥٤٣)  
یا ١٩٣٨ = ١٣٥٦هـ ) اعتقادات فرق المسلمين، چاپ قاهره ٥٤٤-٦٠٦
- (٢٨) شهاب الدین ابو عبد الله یاقوت بن عبد الله رومی حموی بغدادی (٥٧٥-٦٢٦)  
، ارشاد الاریب الى معرفة الادب معروف بمجم الادباء با طبقات  
الادباء ، چاپ لندن ١٩١٦ - ٩٠٩ ، چاپ لندن ١٩٣١ - ١٩٢٣ ، چاپ  
قاهره ١٩٤٢
- معجم البلدان (٦٢١) ، چاپ لاپزیگ ١٨٦٦ - ١٨٧٣ ، چاپ لاپزیگ  
١٩٢٨ ، چاپ قاهره ١٣٢٣ - ١٣٢٤
- (٢٩) هرالدین ابوالحسن علی بن ابی الكرم محمد بن محمد بن عبدالکریم  
ابن عبدالواحد شیبانی ، ابن الاثیر (٥٥٥-٦٣٠)، تاریخ الكامل یا کامل  
التواریخ یاالکامل فی التاریخ (٦٢٨)، چاپ لیدن ١٨٥١ - ١٨٧١ ،  
چاپ بولاق ١٢٩٠ ، چاپ قاهره ١٣٠٢ ، چاپ قاهره ١٣٤٨هـ
- اللباب فی معرفة الانساب ، چاپ قاهره ١٣٥٦ - ١٣٥٧
- (٣٠) عبد الرذاق بن وذق الله بن ابی بکر بن خلف دسعنی ، مختصر فرق  
بین الفرق (٦٤٧)، چاپ قاهره ١٩٢٤
- (٣١) ابوالفرج غریغوریوس بن هارون مورخ ، ابن العبری (٦٢٣-٦٨٥)،  
تاریخ مختصر الدول ، چاپ اکسفورد ١٦٦٣ ، چاپ بیروت ١٨٩٠
- (٣٢) شمس الدین ابو عبد الله محمد بن احمد بن عنان بن قایمaz ذهی دمشقی  
فارغی (٦٧٣ - ٧٤٨) ، دول الاسلام (٧٤٤) ، چاپ حیدر آباد  
دکن ١٣٣٣
- (٣٣) امام عفیف الدین ابو محمد عبد الله بن اسعد بن علی بن سالم بن ملاح  
یافعی یمنی مکی (٧٦٨-٦٩٨) ، مرآۃ الجنان و عین ذالیقظان (٧٥٠)،  
چاپ حیدر آباد دکن ١٣٣٤-١٣٣٩
- (٣٤) عماد الدین ابوالقدا اسماعیل بن عمر بن کثیر قرشی بصری دمشقی ابن  
کثیر (٧٠٠ - ٧٧٤) ، البداۃ والنهاۃ (٧٦٧) چاپ قاهره  
١٣٥٨ - ١٣٤٨
- (٣٥) ولی الدین ابوزیده عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن خلدون توسي  
حضرمی اشہبی (٧٣٢-٨٠٨)، کتاب العبر و دیوان المبتدأ والغیر فی ایام

العرب والمعجم والبربر ومن عاهدهم من ذوي السلطان الأكبر (٧٩٧)  
چاپ بولاق ١٢٨٤

- (٣٦) حاجی خلیفه مصطفی بن عبدالله کاتب چلبی قسطنطینی (١٠٦٧-١٠٧٠)  
تقویم التواریخ، چاپ قسطنطینی ١١٤٦، چاپ و نیز ١٦٩٧  
(٣٧) ابو الفلاح عبدالعزیز بن مساد حنبیلی (١٠٨٩)، شذرات الذهب فی اخبار  
من ذهب (١٠٨٠)، چاپ قاهره ١٣٥٠ - ١٣٥١

٤- کتابها ومقالات پارسی به ترتیب زمان تألیف

- (٣٨) ابو علی محمد بن ابو الفضل محمد بن عبید الله بلعوی وزیر معروف  
با همیرک بلعوی (٣١٣)، ترجمه تاریخ طبری (٣٥٢) چاپ لکنہو ١٢٩١  
= ١٨٧٤، چاپ کانپور ١٨٩٦، چاپ کانپور ١٩١٦، چاپ کانپور ١٣٣٤  
(٣٩) مؤلف نا معلوم = حدود العالم من المشرق الى المغرب (٣٧٢)، چاپ  
لنینگراد ١٩٣٠، چاپ طهران ١٣٥٢
- (٤٠) ابو الفضل محمد بن حسین حارث آبادی بهقی (حدود ٣٨٦-٤٧٠)،  
تاریخ هسروی معروف به تاریخ بهقی، چاپ کلکته ١٨٦٤-١٨٦٦  
چاپ تهران ١٣٠٧، چاپ تهران ١٣٢٤ش، چاپ تهران ١٣٣٢-١٣٢٩  
(٤١) ابوسعید عبدالعزیز بن ضحاک بن محمود گردیزی (نیمه اول قرن پنجم)،  
زین الاخبار (٤٣٢)، چاپ برلین ١٣٤٧ = ١٩٢٨، چاپ تهران ١٣١٥ش،  
چاپ تهران ١٣٣٣.
- (٤٢) خواجه نظام الملک رضی امیر المؤمنین ابو علی حسن بن علی بن اسحق  
طوسی وزیر (٤٠٨-٤٨٥)، سیاست نامه یا سیر الملوك (٤٨٤)، چاپ  
پاریس ١٨٩١، چاپ بمیشی ١٣٣٠ ن، چاپ تهران ١٣١٠ ش، چاپ  
تهران ١٣٢٠ ش.
- (٤٣) مؤلف نا معلوم، میهمیل التواریخ والقصص (٥٢٠)، چاپ پاریس ١٨٤١-  
١٨٤٢، چاپ تهران ١٣١٨ ش
- (٤٤) یحیاء الدین محمد بن حسن بن اسحق بار (اوائل قرن هشتم)، تاریخ طهرستان  
(٦١٣)، چاپ تهران ١٣٢٠ ش
- (٤٥) ابوالدین باسندید الدین محمد بن یحیی بن طاهر بن عثمان عوفی بخاری،  
جوامع الفتاویات ولوامع الروایات (حدود ٦٣٠).

(٤٤) منهاج الدين ابو عمر وعثمان بن سراج الدين محمد كوز گانى (نیمة اول قرن هفتم)، طبقات ناصری (٦٥٨)، چاپ کلکته ١٨٦٤-١٨٦٣، چاپ کویته و کابل ١٣٢٨ = ١٩٤٩.

(٤٥) سید مرتضی بن داعی حسنه رازی (نیمة اول قرن هفتم)، تبصرة المعام فی مقالات الانام، چاپ تهران (درذیل دو چاپ قصص العلماء)، چاپ تهران ١٣١٣ ش.

(٤٦) جمال الدين ابو القاسم عبدالله بن علی بن محمد کاشانی (نیمة دوم قرن هفتم) زیسته القواریخ (حدود ٧١٧).

(٤٧) محمد الله بن ابی بکر بن احمد بن نصر، متوفی قزوینی (نیمة اول قرن هشتم) زیسته الغلوب (٧٣٥)، چاپ بهشتی ١٣١١ ش. ، چاپ لندن ١٩١٥ تاریخ گزیده (٧٤٠)، چاپ پاریس ١٩٠٣، چاپ لندن ١٩١٠

(٤٨) خواجه افضل الدين محمد بن صدر الدين ابو حامد محمد ترکه اصفهانی معروف بافضل الدين صدر ترکه (٨٥٠)، تدقیق الادله والعمل فی ترجمة كتاب العمل والتعلیل از شهرستانی (٨٤٣)، چاپ تهران ١٣٢٠

(٤٩) فضیح الدين احمد بن محمد فضیحی خوانی (مولد در ٧٧٧)، مجلل فضیحی (٨٤٥).

(٥٠) سید طهیر الدين بن تصیر الدين مرعشی (حدود ٨١٥-٨٩٤)، تاریخ طهرستان و رویان و مازندران (٨٨١)، چاپ سنقرز بودک ١٨٥٠

(٥١) محمد بن خاوند شاه بن محمود میر خوند بلخی (٩٠٣-٨٣٧)، روضه الصفا فی سیرۃ الانبياء والملوك والخلفاء، چاپ بهشتی ١٨٤٥، چاپ تهران ١٢٧١ ق. ، چاپ لکنہو ١٨٧٤، حاک لکنہو ١٨٨٣ ، چاپ لکنہو ١٣٣٢ = ١٩١٤

(٥٢) عیاث الدين بن همام الدين محمد هروی خویدمیر (٩٤٢ - ٨٨٠)، خلاصة الاخبار فی بيان احوال الاخبار (٩٠٥).

(٥٣) حبیب السیر فی اخبار افراد البشر (٩٣٠)، چاپ تهران ١٢٧١ ق. ، چاپ بهشتی ١٨٥٧، حاک تهران ١٣٣٣ ش.

(٥٤) قاضی احمد بن محمد غفاری قزوینی (٩٧٥)، نگارسان (٩٥٩)، چاپ بهشتی ١٨٢٩، چاپ بهشتی ١٢٧٥ = ١٨٥٩

- ۵۶) احمد بن نصر الله دبیلی تتوی (باهمکاری همپنخان و شاهزاده نجع الله و حکیم همام و حکیم علی و حاجی ابراهیم سرهنگی و میرزا نظام الدین احمد و عبدالقادر بن ملوکشاه بدومنی)، *تاریخ الفی* (۹۹۷).
- ۵۷) مجدد الدین حسینی مجدی - *زینة المجالس* (۱۰۰۴)، چاپ تهران ۱۲۷۶، چاپ تهران ۱۲۸۵.
- ۵۸) شیخ مصطفی خالقداد هاشمی - *ترجمه عمل و نحل شهرستانی* (۱۰۲۱).
- ۵۹) فروی اسرار ابادی، بهیره (۱۰۴۷). چاپ تهران ۱۳۲۹-۱۳۲۸.
- ۶۰) میرزا محمد صادق بن محمد صالح ذیری صادقی اصفهانی آزادانی (۱۰۱۸-۱۰۱۷)، *شاهد صادق*.
- ۶۱) محمد حسن خان مراغی صنیع الدوله و اعتمادالسلطنه (۱۳۱۳)، منتظر ناصری (۱۳۰۰)، چاپ تهران ۱۲۹۸-۱۳۰۰.
- ۶۲) عباس اقبال - خاندان تویغتی - چاپ تهران ۱۳۱۱.
- ۶۳) مجتبی مینوی و صادق هدایت، مازیار - چاپ تهران ۱۳۱۲.
- ۶۴) سعید تقی‌پی، باپک خرم‌دین - مجله مهر سال اول شماره ۹ - بهمن ماه ۱۳۱۲ ص ۷۷، شماره ۱۰ اسفندماه ۱۳۱۴ ص ۷۵۲؛ شماره ۱۲ اردیبهشت ماه ۱۳۱۳ ص ۹۳۷.
- گرفتاری و کشته شدن باپک - مجله مهر سال دوم شماره ۱ - خردادماه ۱۳۱۳ ص ۳۶، شماره ۳ - امردادماه ۱۳۱۳ ص ۲۲۵.
- ۶۵) دکتر دریح اللہ صفا - باپک خرم‌دین - مجله ارتیش سال ۸ شماره ۸ - آبانماه ۱۳۲۸ ص ۱۹، شماره ۹ - آذرماه ۱۳۲۸ ص ۵۳، شماره ۱۰ - دی ماه ۱۳۲۸ ص ۴۴.
- ۶۶) عبدالحسین رزکوب - دو عنوان سکوت - چاپ تهران ۱۳۳۰.
- ۶۷) [مرتضی راوندی]، *تاریخ تحولات اجتماعی* - مجلد سوم چاپ تهران ۱۳۳۱.
- ۶۸) محمد حوادمشکور - *تاریخ مذاهب اسلام* - ترجمه الهراق بین‌العربي چاپ تهران ۱۳۳۳.

## ۴- مأخذ بزبانهای اروپائی

- 69) Histoire de la Siounie par Stépannos Orbélian, traduite de l'arménien par M. Brosset, 2 vol. Saint - Peters - bourg 1864-1866
- 70) M. Brosset, Collection d' historiens arméniens, 2 vol. Saint-Petersbourg 1874-1876
- 71) L. A. Sébillot, Histoire générale des Arabes, 2 vol. Paris 1877.
- 72) Histoire de L' Arménie par R. P Jacques der Issaverdens 2 vol. Venise 1888.
- 73) Ferdinand Justi, Iranisches Namenbuch, Marburg 1895
- 74) Cl. Huart, Histoire des Arabes, 2 vol. Paris 1912
- 75) Encyclopédie de l' Islam I, Leyde et Paris 1913 , pp . 557-558
- 76) Jacques de Morgan, Histoire du peuple arménien , Paris 1919 .
- 77) J Laurent , L' Arménie entre Byzance et l' Islam , Paris 1919.
- 78) La domination arabe en Arménie, extrait de l' histoire universelle de Vardan, traduit de l' arménien et annoté par J. Muyldermans, Louvain et Paris 1927 .
- 79) E de Zambaur, Manuel de généalogie et de chronologie pour l' histoire de l' Islam, Hanovre 1927 .
- 80) Tomara, Babek, Maskva 1936 .
- 81) Mohsen Azizi, La domination arabe et l'épanouissement du sentiment national en Iran, Paris 1938 .
- 82) René Grousset, Histoire de l' Arménie, Paris 1947
- 83) Vladimir Minorsky, Caucasic IV, London, 1953

# فهرست نامهای کسان و خاندانها و نسبت ها و فرقه ها

---

آلانیان: ۳۲ آلبانی: ۱۵۰، ۱۴۳ آلبانیان: ۱۵۶ آل بویه: ۱۳۵، ۱۵۸، ۱۷۱ آل رسول: ۲۰ آلیشان: ۱۴۸ آمدوуз: ۱۵۸، ۱۷۸	آتش(۱): ۱۵۸ آذربرسی: ۱۷۰، ۱۵۳، ۱۵۱ آذربرسی بن اسحق الطحاشینی: ۱۵۳، ۱۷۳ آذربای: ۳۴، ۲۸، ۹۰، ۸۰، ۷۸ آذین: ۱۴۱، ۱۰۸، ۱۰۰-۹۹ آرشیل دوم: ۱۴۶ آرناودها: ۳۱ آربایی: ۳۱، ۲۵، ۶ آسوغیک: ۱۶۵ آشوت اول: ۱۷۷، ۱۵۲، ۱۲۰ آشوت باگر اتونی: ۱۴۷ آشوت دوم پرسپتات: ۱۷۳ آشوت رحیم او لور مدر: ۱۷۶ آشوت عاج: ۱۲۰ آشوت کور: ۱۴۷ آشوت مساکر یا مسماگر: ۱۲۰-۱۲۱ آشوغیک: ۱۴۳ آغوان اپلاساد: ۱۱۸ آلانی: ۳۱
آلمانیان: ۱۵۶ آلمانی: ۱۵۱ آلمانیان: ۱۵۶ آل بویه: ۱۳۵، ۱۵۸، ۱۷۱ آل رسول: ۲۰ آلیشان: ۱۴۸ آمدوуз: ۱۵۸، ۱۷۸	آذربای: ۳۴، ۲۸، ۹۰، ۸۰، ۷۸ آذین: ۱۴۱، ۱۰۸، ۱۰۰-۹۹ آرشیل دوم: ۱۴۶ آرناودها: ۳۱ آربایی: ۳۱، ۲۵، ۶ آسوغیک: ۱۶۵ آشوت اول: ۱۷۷، ۱۵۲، ۱۲۰ آشوت باگر اتونی: ۱۴۷ آشوت دوم پرسپتات: ۱۷۳ آشوت رحیم او لور مدر: ۱۷۶ آشوت عاج: ۱۲۰ آشوت کور: ۱۴۷ آشوت مساکر یا مسماگر: ۱۲۰-۱۲۱ آشوغیک: ۱۴۳ آغوان اپلاساد: ۱۱۸ آلانی: ۳۱
آلمانیان: ۱۵۶ آلمانی: ۱۵۱ آلمانیان: ۱۵۶ آل بویه: ۱۳۵، ۱۵۸، ۱۷۱ آل رسول: ۲۰ آلیشان: ۱۴۸ آمدوуз: ۱۵۸، ۱۷۸	آذربای: ۳۴، ۲۸، ۹۰، ۸۰، ۷۸ آذین: ۱۴۱، ۱۰۸، ۱۰۰-۹۹ آرشیل دوم: ۱۴۶ آرناودها: ۳۱ آربایی: ۳۱، ۲۵، ۶ آسوغیک: ۱۶۵ آشوت اول: ۱۷۷، ۱۵۲، ۱۲۰ آشوت باگر اتونی: ۱۴۷ آشوت دوم پرسپتات: ۱۷۳ آشوت رحیم او لور مدر: ۱۷۶ آشوت عاج: ۱۲۰ آشوت کور: ۱۴۷ آشوت مساکر یا مسماگر: ۱۲۰-۱۲۱ آشوغیک: ۱۴۳ آغوان اپلاساد: ۱۱۸ آلانی: ۳۱
آلمانیان: ۱۵۶ آلمانی: ۱۵۱ آلمانیان: ۱۵۶ آل بویه: ۱۳۵، ۱۵۸، ۱۷۱ آل رسول: ۲۰ آلیشان: ۱۴۸ آمدوуз: ۱۵۸، ۱۷۸	آذربای: ۳۴، ۲۸، ۹۰، ۸۰، ۷۸ آذین: ۱۴۱، ۱۰۸، ۱۰۰-۹۹ آرشیل دوم: ۱۴۶ آرناودها: ۳۱ آربایی: ۳۱، ۲۵، ۶ آسوغیک: ۱۶۵ آشوت اول: ۱۷۷، ۱۵۲، ۱۲۰ آشوت باگر اتونی: ۱۴۷ آشوت دوم پرسپتات: ۱۷۳ آشوت رحیم او لور مدر: ۱۷۶ آشوت عاج: ۱۲۰ آشوت کور: ۱۴۷ آشوت مساکر یا مسماگر: ۱۲۰-۱۲۱ آشوغیک: ۱۴۳ آغوان اپلاساد: ۱۱۸ آلانی: ۳۱

- |   |   |
|---|---|
| ابن حمید ر. محمد بن حمید<br>ابن حوقل ر. محمد بن حوقل<br>ابن خرداذہ ر. عبید الله<br>ابن خلدون ر. عبد الرحمن بن محمد<br>ابن دیسان: ۶۱<br>ابن رسته ۱۷۲<br>ابن ساپاط: ۸۱-۸۰<br>ابن سنتیاط: ۴۳ ۱۴۷ ر. سهل بن<br>سنباط<br>ابن سوادہ ر. سعید رب<br>ابن سیاح: ۱۲۶<br>ابن شاکر: ۶۱<br>ابن شروین طبری: ۱۲۴<br>ابن طباطبا علوی: ۷۴<br>ابن طیفور ر. احمد بن طاهر<br>ابن عنیسه: ۱۷۴<br>ابن غیاث: ۱۵۰<br>ابن قشیہ ر. عبدالله بن مسلم<br>ابن کثیر ر. اسماعیل بن عمر<br>ابو موسی: ۱۷۳<br>ابن واضح یعقوبی ر احمد بن اسی<br>یعقوب<br>ابو احمد بن عبد الرحمن شیزی مراغی:<br>۱۶۸<br>ابو اسحق ر. ابراهیم بن محمد<br>ابو اسحق حضری قیروانی: ۱۳۷<br>ابو اسد یا ابلشد: ۱۵۴ - ۱۵۵<br>ابو اسد ر. استپانوس<br>ابوالاسد: ۱۵۶<br>ابوالحسن ر. علی بن حسین و علی بن<br>ابی الکرم و علی بن مروان و ایوب<br>عبید | ابراهیم بن محمد گرخی ناوی<br>اصطخری (ابو اسحق): ۳۴، ۷۱،<br>۱۸۶-۱۶۸، ۱۷۲ - ۱۷۱<br>ابراهیم بن مردان: ۱۷۹<br>ابراهیم بن نصر بن منصور سورینی با<br>سورانی (ابو اسحق): ۲۰<br>ابراهیم (پدر بابلک): ۱۸۳<br>ابراهیم سرهندي (حاج): ۱۹۱<br>ابلشد یا ابو اسد: ۱۵۴ - ۱۵۵<br>ابن ابی الساج: ۱۶۴ ر. یوسف<br>ابن ابی العوجاء: ۶۱<br>ابن اسفندیار ر. محمد بن حسن<br>ابن اصطیفانوس: ۱۵۱، ۱۵۴،<br>۱۵۶ - ۱۵۷، ۱۷۶ ر. عیسی بن<br>یوسف<br>ابن اعثم: ۱۷۴<br>ابن اعیان: ۱۵۰<br>ابن الائیر: ر. علی بن ابی الکرم<br>ابن البیعت: ۴۱ ر. محمد بن البیعت<br>ابن الجوزی ر. عبد الرحمن بن علی<br>ابن الدیرانی ۱۶۷، ۱۶۵<br>ابن الرواد ر. محمد بن الرواد<br>ابن العبری: ر. فریدون یوسف<br>ابن الفقیہ ر احمد بن محمد<br>ابن المعتز: ۱۶۰<br>ابن الندیم: ر. محمد بن اسحق و<br>اسحق<br>ابن بطریق: ۱۳۲ ر. بعینی بن سعید<br>ابن الکلدانیه: ۱۴۹<br>ابن جریر ر. محمد بن جریر<br>ابن حبیب حموی: ۱۸۷<br>ابن حزم: ۱۸۷ |
|---|---|

- ابوحنفیه دینوری ر، احمد بن داود  
 ابوخوس : ٩٤
- ابودلف قاسم بن عیسیٰ بن ادریس  
 ابن معقل عجلی : ٢٢، ١٧-١٦  
 ١٠٩، ٩٨، ٧٩، ٥٦، ٤٩، ٢٦-٢٥  
 ابودلف مسمر بن مهلہل : ٣٣، ١٧٢  
 ١٧٣، ١٧٤-١٧٥
- ابوذید ر، هبۃ الرحمن بن محمد  
 ابوسعید ر، عبدالجعی وعبدالکریم بن  
 محمد و محمد بن یوسف
- ابوسعید نخواری ر، محمد بن یوسف  
 ابوسہاک : ١١٧
- ابوسہل همزہ سب : ١٧٦
- ابوسیاح ر، دیواداد  
 ابوشیحاع ر، عضد الدوّله
- ابوطاهر ر، یزید بن محمد  
 ابوعباده ر، ولید بن عبید
- ابوعبدالله ر، احمد بن ابراهیم و محمد  
 ابن احمد و محمد بن شعر و یاقوت
- ابوعبدالملک : ١٥٣، ١٧٠ ر.  
 اشخاصیق
- ابوعلی ر، محسن و حسن بن علی
- ابوعلی بدمعی ر، محمد بن ابوالفضل  
 ابوعلی بن کلاب : ١٣٥
- ابوعلی مسکویه : ١٣٥ ر، احمد بن  
 محمد
- ابو عمران : ٩
- ابو عمر و ر، عثمان
- ابر محمد ر، عبدالله واصحاق و عبد الله  
 ابن اسعد
- ابو مسلم عبدالرحمن بن مسلم  
 خراسانی : ١٥، ١٢، ٢٠، ٢٤، ٢٠
- ابوالحسن اشعری ر، اسماعیل  
 ابوالسرایا السرای بن منصور : ٧٤
- ابوالسفاح : ٨٠
- ابوالعباس ر، سمیات و احمد بن یحییٰ
- ابوالعباس الولائی : ١٥٧
- ابوالعز (یسر ابومسلم) : ١٥
- ابوالفتح ر، محمد بن ابی القاسم  
 ابوالقدار ر، اسماعیل
- ابوالفرج ر، عربفور یوسف
- ابوالفرج ابن النديم ر، محمد بن  
 اسحق
- ابوالفرج ابن الجوزی ر، عبدالرحمن  
 ابن علی
- ابوالفضل ر، محمد بن حسین
- ابوالفضل بیهقی ر، محمد بن حسین
- ابوالفلح ر، عبدالتعیٰ
- ابوالقاسم ر، حسین و محمد بن حوقل  
 و عبد الله
- ابوالقاسم العینی : ١٦٦، ١٦٧
- ابوالقاسم الوریزوی ر : ١٦٦
- ابوالقاسم عبد الله بن علی بن محمد  
 کاشانی (جمال الدین) : ١٢٨، ٧٢
- ابوالمظفر اسفراینی ر، شاه فور  
 اوالمظفر بن کثیر : ٩٥
- ابوالهیجہ ابن الرواد : ١٧٥، ١٦٦
- ابویکر ر، محمد بن یحییٰ و احمد بن  
 محمد
- ابویکر (خلیفه) : ٢٤
- ابوتمام طایی : ٥٥، ٦٠، ٦١
- ١٢٥، ١٣٨
- ابویعفر ر، محمد بن جریر

- احمد بن محمد بن اسحق بن ابراهيم  
 همداني ، ابن الفقيه (ابوبكر) :  
 ٣٤ ، ١٨٥  
 احمد بن محمد فصيحي خوافي (فصيحي  
 الدين) : ١٥ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٩٠ ، ٤٨  
 احمد بن محمد بن يعقوب مسكوني  
 خازن رازى اصفهانى (ابوعلى) :  
 ١٣٥ ، ١٥٧ ، ١٦٢ - ١٦٢ ، ١٧٢  
 احمد بن محمد غفارى قزوينى (قاضى) :  
 ١٤ ، ١١٥ ، ١٢٨ ، ١٩٠  
 احمد بن نصر اللددبيلي تتوى : ١٩١  
 احمد بن هشام : ٧٥  
 احمد بن يحيى بن جابر بن داود بلادى  
 بغدادى (ابوالعباس يا ابوالحسن يا  
 ابو جعفر يا ابوبكر) ١٤٣ ، ١٤٨  
 ١٧٤ - ١٧٥ ، ١٨٤ ، ١٨٥ - ١٨٥  
 احمد حكمران بون النهران : ١٢١  
 احمد كسروى (سيد) : ١٦٩ ، ١٥٨  
 احمد (ميرزا نظام الدين) : ١٩١  
 ادر نرسه از مردم سیستان . ١٥٤  
 ادر نرسه : ١٤٩  
 ادر نرسه پادشاه گرجستان : ١٢١  
 ١٤٥  
 ادر نرسه دوم : ١٥٢  
 ادر نرسى : ١٥١  
 ادر نرسى بن همام : ١٥٣  
 ادرنس کور . ١٤٦  
 ادرنسه : ١٤٧  
 ادرنسى بطریق . ١٥٣  
 ارانشاھیک . ١٤٨  
 ارانی ٣١ ، ٣٤ ، ٣٤ ، ١٤٢ - ١٤٣
- ١٣٩ ، ٤٥ ، ٤٦ - ٤٧ ، ٤٨  
 ابو مسلمیه : ٢٠ ، ٢٢ . بومسلمیه  
 ابو منصور بغدادی و . عبدالقاھر  
 ابو موسی ر . عیسی  
 ابو موسی ایسا یی : ١٥٤  
 ابو موسی پسر شیخ : ١٥٦ - ١٥٥  
 ابو نہشل ر . محمد بن عبدالمحمد  
 ابو هاشم ر . محمد بن حنفیه  
 اپشین (افشین) : ١١٧  
 اپسدا البايان : ١٥٦  
 اترجه : ١٣١ ، ٧١  
 اتر نرسه : ١٥٧  
 اتر نرسه پسر سهل : ١٧١ - ١٧٢  
 احمد بن ابراهیم بن اسماعیل بن داود  
 ابن حمدون ندیم (ابو عبدالله) : ١٤٠  
 احمد بن ابی خالد احول : ٥٨ ، ٣٩  
 احمد بن ابی داود قاضی : ١٢٣ ، ٨١  
 احمد بن ابی یعقوب بن جعفر بن وهب  
 ابن واضح کاتب هباسی یعقوبی ، ابن  
 واضح یعقوبی : ٢٨ ، ٣٤ ، ٤٠ ، ٤  
 ١٥٨ ، ٤٩ ، ١٤٣ ، ١٤٨ ، ١٤٩ - ١٤٨ ، ١٤٩  
 ١٨١ ، ١٧٥  
 احمد بن جنید اسکافی . ٧٥ ، ٤٨ ، ٧٥  
 ١٢٥ ، ٨١  
 احمد بن خلیل بن هشام : ٧٧ - ٧٨ ، ٧٨  
 ٩٩ ، ٩٢  
 احمد بن داود بن وضد بنوری (ابو  
 عنیفه) : ١١ ، ٥٤ ، ٥٤ ، ١١٣ ، ١١٣  
 احمد بن طاهر بن فضل ، ابن طیمور  
 خراسانی بغدادی ، ٤ ، ٥٥ - ٥٤ ، ١٨٥  
 احمد بن محمد بن ابو طاهر یزید بن  
 محمد : ١٦٩

- ۱۰۶ - ۱۲۴، ۱۴۲، ۱۱۳، ۱۰۷  
 ۱۲۹، ۱۳۱، ۱۳۴، ۱۳۷  
 ۱۲۸، ۱۸۳  
 اسحق بن ابراهیم بن موسون تمیس  
 موصلی، ابن الندیم، (ابو محمد) :  
 ۱۳۷  
 اسحق بن اسماعیل : ۱۵۲  
 اسحق بن اسماعیل بن شعیب تفلیسی : ۵۲  
 اسحق بن سلیمان : ۴۹  
 اسحق ترک : ۲۵، ۷  
 اسحق خری ر. ابراهیم  
 اسفندیار رویان تن : ۷  
 اسکندر . ۶۵  
 اسماعیلیان . ۲۳  
 اسماعیل اشعری (ابوالحسن) : ۲۱،  
 ۱۸۶  
 اسماعیل بن عمر بن کثیر فرشی بصری،  
 ابن کثیر (عمادالدین اول الفدا) :  
 ۱۸۸، ۴۲  
 اسماعیل پسر احمد سامانی . ۷  
 اسماعیل (تراد) : ۱۱۶  
 اسماعیل کندی . ۳۳  
 اسماعیلی (تازی) : ۱۱۶  
 اسماعیلی ۷  
 اسماعیلیان ۲۵، ۲۳  
 اسماعیلیان (تازیان) : ۱۷۱  
 اسماعیلیه : ۱۹ - ۲۰، ۲۵  
 اشجاعیق ۱۷۰، ۱۶۶  
 اشخان سواده : ۱۷۱  
 اشخاچیق اوعبدالملک ۱۵۴-۱۵۳  
 ۱۷۶، ۱۷۰ - ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۸۲  
 اشخانیت . ۳۳، ۴۵۳  
 ۱۷۱، ۴۵۳
- ۱۴۹  
 ارایان : ۱۴۳  
 اربلی (T.) : ۱۷۷  
 اربلیان (استفانس) : ۱۱۷، ۱۴۳،  
 ۱۴۵، ۱۴۸، ۱۴۹ - ۱۵۶، ۱۵۶، ۱۷۳  
 از تاروونی : ۱۷۶، ۱۷۱  
 ارتودوکس : ۱۵۳ - ۱۵۴  
 اردشیر بن با بلک بن ساسان : ۶۵  
 ارمی : ۱۳۹، ۱۲۱ - ۱۱۶، ۳۴  
 - ۱۶۱، ۱۵۵، ۱۵۳، ۱۵۱ - ۱۴۱  
 - ۱۷۳، ۱۷۰ - ۱۷۹، ۱۶۴، ۱۶۲  
 ۱۷۴، ۱۷۲، ۱۷۷ - ۱۷۶، ۱۷۲  
 ارمنیان . ۳۱، ۳۵، ۳۶، ۳۵  
 ۱۵۲، ۱۴۲ - ۱۴۳، ۱۴۳ - ۱۴۲  
 ۱۵۲، ۱۶۳ - ۱۶۴، ۱۶۴  
 اروپایی ۱۹۲، ۳۱  
 اروپاییان . ۱۲۰، ۱۱۷، ۳۱  
 ازدی : ۱۷۰  
 اسپ نوبتی (اصحاب) : ۲۵  
 استاذیس : ۴۵، ۷  
 استیانوس الندیا ابوالاسد ۱۵۴ -  
 ۱۵۵  
 اسحق خری ر. ابراهیم  
 استفانس ر. اربلیان \*  
 اسحاس . ۱۷۰  
 اسحاقیه ۱۸۴  
 اسحق بن ابراهیم (براذر با بلک و )  
 ۱۸۴ - ۱۸۳، ۱۳۹، ۴۶ - ۴۷  
 اسحق (براذر با بلک) : ۲۲۱  
 اسحق بن ابراهیم بن هصوب ۲۶  
 ۵۰ - ۴۲، ۴۴ - ۴۵، ۴۵، ۵۱، ۴۵  
 - ۵۰، ۵۱، ۴۵، ۴۴ - ۴۳، ۴۳  
 ۵۹، ۵۹، ۵۹، ۵۹

ایرانیان : ۲۱

اشناس : ۱۳۳، ۱۳۴، ۷۱، ۵۹، ۳۹

اصطخری ر. + ابراهیم

اصطیفانوس : ۱۵۶ - ۱۵۵، ۱۷۶

اعتمادالسلطنه (محمدحسن خان مراغی

صنیع الدوله) : ۱۹۱، ۲۷، ۱۴

اهراب : ۵

افسران : ۱۵۴

اغوز : ۱۴۳

افشین (ابوالحسن خیدر بن کاووس

اسروشنی) : ۴۲ - ۴۳، ۲۵، ۲۴، ۱۲

- ۳۹، ۳۵ - ۶۷، ۶۳، ۶۱، ۵۹ - ۵۷، ۴۶ - ۳۹، ۳۵

۱۱۷ - ۸۴، ۸۲ - ۷۶، ۷۳، ۷۱، ۷۹

۱۴۱، ۱۳۸، ۱۳۴ - ۱۲۵، ۱۲۳ - ۱۱۹

۱۸۴، ۱۵۱ - ۱۵۰، ۱۴۸

کاووس

فشنوتیان : ۸۳

فضل الدین ر. محمد بن صدر الدین

اقبال (عباس) : ۱۹۱

التازی : ۱۵۹

الرانی : ۳۴

الوان : ۱۵۶

الیسع بن محمد : ۱۳۵

امین : ۳۹، ۴۰ - ۴۹

انگلیسی : ۱۸۰

انوشیروان : ۲۱۱، ۱۳

انوشیروان (کسری) : ۷۵

اوار (کلمان) : ۱۴۱ - ۱۴۲، ۱۴۴

اوتن : ۱۴۲

ایتاخ : ۱۱۶، ۹۴ - ۹۳، ۷۸، ۳۹

ایرانشاه : ۳۲

ایرانی : ۲۵ - ۲۶، ۲۸، ۳۲، ۲۸ - ۳۸، ۴۰

برقیعی ر. علی پسر محمد

بر مکیان : ۱۹

بختی ر. ولید بن عبید

بغفارخداه ر. محمد بن خالد

بر اون (ادوارد) : ۱۵۸

بر قیعی ر. علی پسر محمد

بر مکیان : ۱۹ - ۲۰

۱۴۴، ۱۴۰ - ۱۳۹، ۱۱۶

ایرانیان : ۴۰ - ۳۹، ۲۵، ۲۳

۱۴۲، ۱۱۷، ۵۸

ایسائی (ابوموسی) : ۱۵۴

ب

باب (بابک) : ۱۱۶

بابک بن بهرام : ۳۰

بابک بن مردیس : ۱۲

بابک خرمدین : ۷ - ۲۴، ۲۸ - ۲۴، ۲۲

۱۴۲، ۱۴۹، ۱۴۴، ۱۴۲ - ۱۴۹، ۱۴۴، ۱۵۱ - ۱۵۴، ۱۵۱

۱۸۵ - ۱۸۳، ۱۷۶ - ۱۷۵

بابک خرمدین : ۴۴

بابکی : ۱۲

بابکیان : ۲۲ - ۲۱، ۱۹، ۱۲ - ۲۲

۱۳۶، ۹۲

بابکیه : ۲۴ - ۲۳، ۱۹

بادر توله : ۱۸۰، ۱۵۹، ۱۵۷

باطنی : ۱۶۰، ۱۰۷، ۶۶، ۱۹

باطنیان : ۱۲، ۱۳ - ۱۲، ۱۵ - ۱۴، ۱۴

۱۶۰، ۱۲۲، ۰۵۳، ۳۸ - ۲۷ - ۲۵

باطنیه : ۲۳، ۱۹

باقران : ۱۵۲، ۱۲۰

باقرات دوم : ۱۵۲

باقراتی : ۱۵۲، ۱۲۰ - ۱۱۹

باقراتیان : ۱۱۸ - ۱۱۹، ۱۱۹ - ۱۱۸

۱۷۶، ۱۷۶

۱۸۰، ۱۷۷

باین (بابک) : ۱۱۶ - ۱۱۶ - ۱۱۶

بختی ر. ولید بن عبید

بغفارخداه ر. محمد بن خالد

بر اون (ادوارد) : ۱۵۸

بر قیعی ر. علی پسر محمد

بر مکیان : ۱۹ - ۲۰

بوماده: ۶۸	برده: ۱۵۰-۱۵۱-۱۴۹، ۱۴۷-۱۴۵
بوماده: ۶۸	۱۷۸، ۱۷۳
بون (هـ) : ۱۵۸	بر و مند: ۱۳۹
بوسلمه: ۲۸	بر و هید: ۱۳۹، ۱۲۵
بویه (پسران و آنل): ۷، ۱۳۵، ۱۵۸	شور ترکی: ۱۰۰-۹۹
۱۶۱	بطارق: ۱۰۲
بها فرید: ۲۵	بطریق اران: ۱۵۷، ۳۲
بدین: ۱۹	بطریق بقان: ۱۰۴، ۸۰، ۶۸-۷۷، ۵۰-۴۹
بهم: ۷	۱۵۱-۱۴۹، ۱۴۷، ۱۴۵-۱۴۴
<b>پ</b>	
پاپک: ۱۴۱	بطریق عموریه: ۱۴۰، ۱۳۴-۱۳۵
پاتکانیان: ۱۴۹-۱۴۸، ۱۴۳	بطلیموس: ۴۶
پاخومو (ا.): ۱۸۰	پدا الکبیر: ۸۸-۸۷، ۷۸-۷۶، ۴۲
پارسی: ۱۸۹	۱۴۳-۱۰۱، ۱۶۱-۱۰۰
پاگراتی: ۱۲۰	کبیر
پاگرد پاگرد ادونی: ۱۱۹	پلاذری: ۱۷۵-۱۷۴، ۱۴۸-۱۴۳
پرتو اعظم (ابوالقاسم): ۱۸۴	بلعی د، محمد بن ابوالفضل
پسران الدیرانی: ۱۷۶، ۱۶۷	ملکانیان: ۱۵۴
پسران سنهاط: ۱۷۶، ۱۶۷	بلیناس: ۱۴۲
پسر روداد: ۸۵	بنداری: ۱۸۰
پسر موسی: ۱۶۶	بنوا الیاس: ۱۳۵
پسیه: ۱۴۲	بني الامباس: ۱۶۳، ۳۹، ۹۹، ۲۵، ۲۱
پلموی: ۱۶۱	بني امیه: ۱۶۳
<b>ت</b>	
تاریخها: ۶۰	بني قوم: ۷۴
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بني ذهل: ۵۰
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بني شیبان: ۷۴
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بني معارب: ۵۱
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بني مصعب: ۱۳۷
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بودلف ر، ابو بودلف
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بورزاره: ۱۲۵، ۱۱۵-۱۱۲
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بو غای کبیر: ۳۹، ۱۴۲، ۸۷، ۷۲-۶۲
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	۱۵۶-۱۵۵-۱۵۴-۱۵۳-۱۵۲-۱۵۱
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	بو قاده: ۶۸
تازی: ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲-۱۳۳، ۱۳۴-۱۳۵	۱۳۱-۱۳۰-۱۲۹-۱۲۸-۱۲۷-۱۲۶-۱۲۵-۱۲۴-۱۲۳-۱۲۲

## ج

- جاشکیان: ۱۳۵  
 جاویدان بن شهرک خرمی: ۱۱۶، ۲۴  
 جاویدانیه: ۷۴، ۴۷  
 جاویدان بن سهل: ۲۲ - ۲۸، ۴۵، ۶۸  
 جاویدان: ۷۶، ۴۷  
 جاویدان بن شهرک: ۱۹، ۱۱-۹  
 جاویدان: ۲۰، ۴۵، ۳۹، ۱۲۸ - ۴۷  
 جاویدان: ۱۴۱، ۱۳۹  
 جاویدانی: ۳۴  
 جاویدانیان: ۲۶، ۴۷، ۱۹  
 جاویدانیه: ۱۹، ۱۱-۹ - ۲۷  
 جراح: ۱۷۴  
 جعفر المتوکل: ۵۷  
 جعفر بن اسحق بن سلیمان: ۴۹  
 جعفر بن دینار الخیاط: ۸۰ - ۷۸  
 جعفری: ۱۱۶، ۹۴ - ۹۳  
 جعفری: ۷  
 جلال الدین خوارزمشاه: ۱۸۰  
 جمال الدین ر. ابو القاسم عبدالله  
 جندانی: ۱۷۵  
 جهود بن مرار عجلی: ۶۷  
 جهودان: ۹۵  
 جیدانی: ۱۷۵  
 جیدانی: ۱۷۵

## ح

- حاتم بن هرمه بن اعین: ۴۹، ۴۷ -  
 ۷۴، ۵۰  
 حاج خلیفه: ۴۵، مصطفی بن عبد الله  
 حارث: ۷۶  
 حازم: ۴۵

- ۱۳۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۵۹، ۶۰ - ۳۸  
 ۱۵۱، ۱۴۸، ۱۴۳ - ۱۶۲  
 تاگایشیویلی: ۱۵۲  
 تامار: ۱۷۸  
 ترداوید: ۱۴۷  
 ترسا: ۱۷۱، ۱۵۳، ۱۱۵، ۹۴، ۳۲  
 ۱۷۶  
 ترسایان: ۱۶۲ - ۳۱، ۹۴، ۳۲ - ۱۴۲  
 ۱۶۳  
 ترسایی: ۱۶۵، ۱۶۶  
 ترک: ۱۴۳، ۹۳، ۸۷  
 ترکان: ۱۴۳، ۹۰ - ۳۹، ۳۱، ۶  
 ترکمانان: ۶  
 ترکی: ۱۴۴، ۲۹  
 ترسه میمونی: ۱۴۹  
 ترسه فیلیپستان: ۱۴۹  
 تسانار: ۱۴  
 تسین: ۱۴۹  
 تشیع: ۱۳۶  
 تماس او ترسونی: ۱۵۱، ۱۴۲، ۱۶۲  
 ۱۵۷، ۱۵۵  
 تورنبرگ: ۱۴۲  
 توش: ۱۴۷  
 توغول: ۹۴  
 تومار: ۱۸۴  
 تووسین: ۱۴۹  
 تیرنه او زن: ۱۵۰  
 توغول ۷۵ - ۱۵۰، ۹۴، ۵۹  
 ۱۵۰

## ث

- ثنویان: ۶۱

- خالد بن يزيد بن عمدة: ٥١ - ٥٢  
 ١٤٨ ، ١٥٠  
 خراسانی: ١١٢  
 خرمدین: ١٣ ، ٤٥ ، ٢٥ ، ١٩ ، ١٣  
 خرمدینان: ١١ ، ١٣ ، ١٥ ، ٢١ - ٢٢  
 ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٢٨ - ٢٩ ، ٣٢ ، ٣٣  
 ٣٧ ، ٤٠ ، ٤٣ ، ٣٩ - ٣٨  
 ٤٨ ، ٥٧ - ٥٣ ، ٤٠ ، ٣٩  
 ٦١ ، ١٣٨ ، ١٣٦ - ١٣٥ ، ١٠٧ ، ٨٩  
 ١٨٥ ، ١٨٣  
 خرمدینی: ٢٠ - ١٩ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٥٦  
 ١٠٨ - ١٠٧ ، ٥٨  
 خرمدینان: ١٣ - ٢٧ ، ١٣  
 خرمدینیه: ١٣ ، ٢٤  
 خرمدینه بنت فاده: ٦٢  
 خرمدین: ٦٢  
 خرمی: ١٣ ، ٤٥ ، ٤٧ - ٢٦ ، ١٣ ، ٥٩  
 خرمیان: ١٣ ، ٩ ، ١٣ ، ١٥ ، ٢٢ - ٢١ ، ١٥  
 ٢٢ ، ٥٩ ، ٥٠ ، ٥٩ ، ٥٢ - ٥١ ، ٥٣  
 ٦٣ ، ٦٢ ، ٧٤ - ٧٥ ، ٧٥ - ٧٦ ، ٨٢  
 ٨٣ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٤ - ٧٥ ، ٧٦ - ٧٧  
 ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٧٩ ، ٧٧ - ٧٦ ، ٧٧  
 ٧٧ ، ٧٨ - ٧٧ ، ٧٧  
 خور: ٦٦ ، ٣٩ ، ٣١ ، ٦٦ ، ٦٥ - ٦٤  
 ١٤٢ ، ١٤٥ ، ١٧٣ ، ١٧٣ - ١٧٤  
 خوران: ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٧٤  
 خزیمه بن خازم تمیهی: ٣٥ ، ٦١  
 ١١٩  
 خسرو دوم یارویل: ٥  
 خسرو نوشین روان: ٦٦  
 خضر: ١٧٦ - ١٧٧  
 خلیفه بدویان و کردان: ١٦٠  
 خنیدر: ٥٨
- حبیب بن اوس طایی ر، ابو تمام: ٣  
 حبیب بن محمد بن المفضل بن محمد  
 راغب اصفهانی (ابوالقاسم): ١٣٦  
 ١٨٧  
 حبیب بن هشام: ٥٥  
 حقی (فیلیپ): ١٨٣ - ١٨٤  
 حجاج بن یوسف: ١٥  
 حرام: ١٢٤  
 حسن (نام باشه): ١٣١ ، ٧٠  
 ١٣٩  
 حسن بن افسین: ١٣١ ، ٧١  
 حسن بن سهل: ١٣٣ ، ٣٩  
 حسن بن صاحب شرطه (ابوخوس).  
 ٩٢ ، ٧٧  
 حسن بن علی بادغیسی مامونی: ٥٢  
 حسن بن علی بن اسحق طوسی (نظام  
 الملک رضی امیر المؤمنین ابوعلی)  
 ١٤ - ١٧ ، ٢٠ ، ٢٧ ، ٥٣ - ٥٥  
 ١٨٩ ، ١٣٩ ، ١٣٥ ، ١٢٨ ، ١٠٧  
 ٣٩: حسون بن مصعب  
 حمدالله بن ابی بکر بن احمد بن نصر  
 مستوفی قزوینی: ١٤ ، ٥٦ ، ٣٦ ، ١٤  
 ١١٣ ، ١٢٩ ، ١٩٠  
 حمدون بن اسماعیل: ١٤٠  
 حمزه پسر آذرك: ٧ ، ٤٥  
 حیدر (نام افسین): ٥٨ ، ٥٨ ، ١٣٤ ، ٧٦  
 ١٨٤

## خ

- خارجی: ٦٦٢ ، ١٦٠ ، ٧  
 خارجیان: ١٥٩ ، ٧٥  
 خازم بن خزیمه: ١٣٣ ، ١٠١  
 خاش (پرادر افسین): ١٣٣

دیلمی : ۱۷۷	خواهرزاده اصطفیفانوس : ۱۲۵
دیلمیان : ۱۶۶، ۱۵۹ - ۱۵۸، ۱۴۴	۱۰۴
۱۷۷، ۱۶۹	خولانیه : ۳۰
دینار : ۱۶۳	خوندمیر : ۱۱۶، ۱۱۷ ر. غیاث الدین
دین سفید : ۱۷۳	خوبدرین کارس امشین (ابواسحق) : ۲۸
دیوداد بن زردشت (ابوالساج یا ابو سیاح) : ۱۱۰، ۸۴، ۴۶	۱۰۴، ۵۹ - ۵۷، ۴۶، ۴۴، ۲۹
د	۱۰۶، ۱۰۷، ۱۳۲ ر. امشین
ذوقیه : ۲۷	خیزانی : ۱۷۵
ذمی : ۱۶۵، ۶۳	
دهبی ر. محمد بن احمد	

ر	داوید (تر) : ۱۴۷
راغب ر. حسین	داوید خداوند گاریونان : ۱۷۱
رافضیان : ۲۱	داوید سوسلان : ۱۷۸
راوندی (مرتضی) : ۱۹۱	داوان : ۱۵۴
رزام : ۲۳	دختر کلدانیه (زن بابک) : ۱۰۹
رزامیه : ۲۳ - ۲۲	۱۳۹
رسنم : ۷، ۲۸	درنیک آشوت : ۱۷۶
رسنم (ارسرداران بابک) : ۱۵۰	دستان : ۷
رسول : ۲۴ - ۲۳، ۲۱	دوخویه : ۱۶۴، ۱۶۲، ۱۶۳ - ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴ - ۱۷۵
رشید (هارون) : ۳۵، ۲۱	۱۷۷ - ۱۸۱
رضی امیر المؤمنین ر. حسن بن علی	دوری (۱) : ۱۸۰، ۱۰۸
رکن الدوام : ۱۶۱	دوری (۲) : ۱۷۹
روان بن المتنی الازدي : ۱۷۰	دست (س.) : ۱۴۹، ۱۴۷، ۱۴۳
روزانه : ۱۷۵، ۱۶۱	۱۵۰، ۱۵۱
روسها : ۱۶۹	دهمان : ۱۲
روسی : ۱۶۴، ۱۶۳	الدبرانی : ۱۷۶
رومی (دیباگی) : ۱۶۶	دیسم بن ابراهیم خارجی کرد : ۱۵۹
رومیان : ۱۱۴، ۱۰۶ - ۱۰۵، ۶۴، ۶	۱۷۶، ۱۶۲
۱۲۰	دیسم بن شادلوبیه : ۱۷۶، ۱۶۷
	دیلمیان : ۱۴

**ف**

- سید جامگان ۱۳۳، ۴۵، ۲۰  
سکایی : ۶  
سلام ر. مرزا بن بن محمد  
سلجوقیان: ۱۴۳، ۱۴۵  
سلفی: ۶۱  
سلمان بن دبیعه باهلوی: ۳۱  
سلمان بن احمد بن صلیمان هاشمی:  
۴۹  
صلیمان بن محمد بن الیاس: ۱۳۵  
سمیات: ۱۶۵  
سمیات ایلا بیاس (ابوالعباس) ۱۲۰ -  
۱۴۴، ۱۲۱  
سمیات (بنادرزاده سمیات ایلا بیاس)  
۱۲۹  
سمیات (پادشاه ارمنی): ۱۵۴  
سمیات شهید: ۱۷۶، ۱۵۲  
سمیات ناهاتاک: ۱۷۸، ۱۵۲  
سمیاتشان ۱۴۷  
سمیاط ۱۴۶، ۱۲۰  
سمیت ۱۴۷  
سمهانی ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۳۸، ۱۳۹ ر.  
عبدالکریم بن محمد  
سنیاد ۱۱۹، ۲۲، ۲۵، ۱۱۹ - ۱۲۰ ر.  
سنفاد  
سنیدی ۲۳  
سنیدیه ۲۷  
سنیاط ۱۲۰ - ۱۱۹  
سنیاط با گرانوی ۱۲۰  
سنیاط آشوت الوائی (ابوالعباس)  
۱۵۷  
سنیاط بن اشوظ: ۱۶۲، ۱۶۵، ۱۶۸  
سنیماریب بن سواده ۱۶۸ - ۱۶۵
- زار: ۱۳۶  
زال: ۷  
زردشت ۱۹  
زردشتیان: ۲۸  
زرین کوب (عبدالحسین): ۱۹۱  
زریق ر. علی بن صدقة  
زریق بن علی بن صدقة ازدی: ۱۶  
۱۵۰، ۱۲۵، ۸۱، ۷۵، ۵۳  
زنادقه: ۱۱، ۳۷  
زهیر بن سنان اموی: ۴۹  
زیندی: ۷

**ژ**

ژرف ۱۱

**ص**

- ساجیان: ۱۶۰، ۱۵۲  
ساسانی ۱۴۵، ۵  
سامانیان ۱۴۹، ۵۸، ۱۹، ۷  
سائلارها ۱۵۳  
سامی ۶  
ساندار ایوئی: ۱۴۶  
ساهاك: ۱۷۱، ۱۴۹، ۱۱۹ - ۱۱۸ -  
۱۷۲  
سینیه ۲۳  
سینیم ۱۷۷، ۱۷۳ - ۱۷۱، ۱۴۹  
سید جامگان ر. سید جامگان.  
ستراپون: ۱۶۲  
سرخ علمان: ۲۶ - ۲۵، ۲۰، ۱۵  
السری ر. ابوالسرایا  
سعید بن اصرم: ۵۳

## ش

- شبل بن منقى ازدى : ۹  
 شپولر (ب.) ۱۸۲، ۱۷۰، ۱۵۸  
 شدادیان گنجه : ۱۸۳  
 شروانشاه : ۳۲، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۸، ۱۶۹  
 شروانشاهان : ۱۷۰  
 شروانی (خاندان) ۱۶۸  
 شردین ۲۴-۲۳۹۱۳  
 شعوبیه ۷  
 شعوبیه ۲۵، ۲۰  
 شکنی ها ۱۴۸-۱۴۶  
 شمس الدین ر. محمد بن احمد  
 شهاب الدین ر. یاقوت  
 شهرک (پدر جاویدان) ۲۸  
 شیبانی ۱۷۰، ۱۴۵  
 شیطان ۲۴  
 شبیلی ۳۰

## ص

- صاحب الزنج : ۲۵، ۱۵  
 صالح آنکش ۹۰  
 صدقه بن علی معروف بزریق ۷۵  
 صفا (دکتر ذبیح الله) ۱۹۹  
 صمار ۱۴۶  
 صناری ۱۵۶  
 صناریه ۱۶۸، ۱۵۵، ۱۴۶، ۱۴۵  
 صوفی ۷  
 صوفیان ۶۰  
 صول ارنستکین : ۷۳

- ۱۸۱، ۱۳۳، ۱۷۱  
 سنماریپ خچنی : ۱۷۷  
 سنفاد : ۶۷، ۶۶ ر. سنفاد  
 سنکریم : ۱۷۳-۱۷۱  
 سنمارتن : ۱۷۴  
 سواده بن عبد الحمید الجعافی قوسی ۱۴۹، ۱۱۹-۱۱۸، ۱۱۷-۱۱۶  
 سوهان ر گریگور  
 سه برادران ۱۵۳  
 سهرک (پدر جاویدان) ۱۳۹، ۲۸  
 سهل (پدر جاویدان) ۱۲۹، ۲۷  
 سهل بن سباط ۸۱-۸۰  
 سهل بن سنفاد ۱۱۹، ۱۱۴  
 سهل بن سنبط بصرائی ۱۴۲-۱۴۱  
 ۱۱۰-۱۰۴، ۱۰۴، ۱۰۳-۱۰۲، ۱۰۲-۱۰۱  
 ۱۲۳، ۱۱۹، ۱۱۶، ۱۱۱، ۱۰۹-۱۰۵  
 ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵-۱۴۴، ۱۴۳-۱۴۲-۱۴۱، ۱۳۴، ۱۲۵  
 ۱۵۷، ۱۵۳-۱۵۱  
 سهل پسر سباط : ۱۱۷  
 سهل سپهاتشان ارانشاهیک ۱۴۸  
 سهل سیوسی ۱۴۸  
 سیماجھه ۶۵  
 سیاوردی (نیر زین) ۶۵  
 سیاوردیه ۶۵  
 سید بن انس ۷۵  
 سیسات ۱۴۵  
 سیویها ۱۴۹  
 شاپور ۱۲۱  
 سایوه ۱۵۴، ۱۲۱  
 شاهموهربن ملاهر بن محمد اسهرائیلی  
 (ابوالمقافر) : ۲۱، ۱۸۷